

# 《動物(實驗管制)條例》(第 340 章) 牌照事宜

衛生署健康科技及諮詢科  
2025 年 10 月



# 內容





## 《第340章》的背景



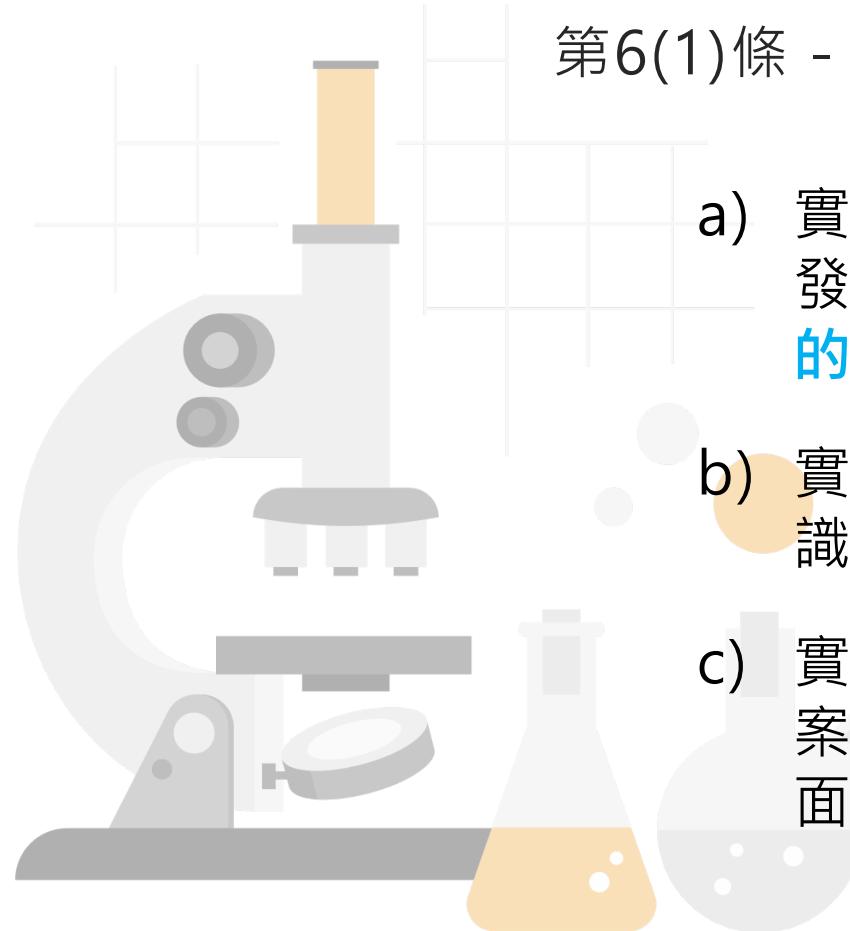
# 《動物(實驗管制)條例》(第340章)

- 1963年制定
- 管制對活着的脊椎動物進行，且預計會引起痛楚的任何實驗



HT&AD

# 對持牌人進行實驗的限制



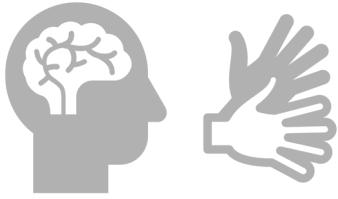
第6(1)條 - 持牌人不得進行任何實驗，但以下情況則屬例外 -

- a) 實驗的目的在於藉新發現以增進生理學知識，或藉新發現以增進任何有助於挽救或延長人類、動物或植物的生命、減輕其痛苦或對抗其疾病的知識；
- b) 實驗的目的在於對指稱是為增進(a)段所提述的各類知識所作的任何先前的發現進行測試；
- c) 實驗是藉任何法官或區域法院法官在信納為某宗刑事案件的公正而有必要作有關實驗的情況下所發出的書面命令而進行的。

# 習得手工技能 /為課堂講解而進行實驗

## 第4(1)條 –

- 除根據和按照在第8條下所作的批註外，持牌人不得為習得手工技能而進行任何實驗。

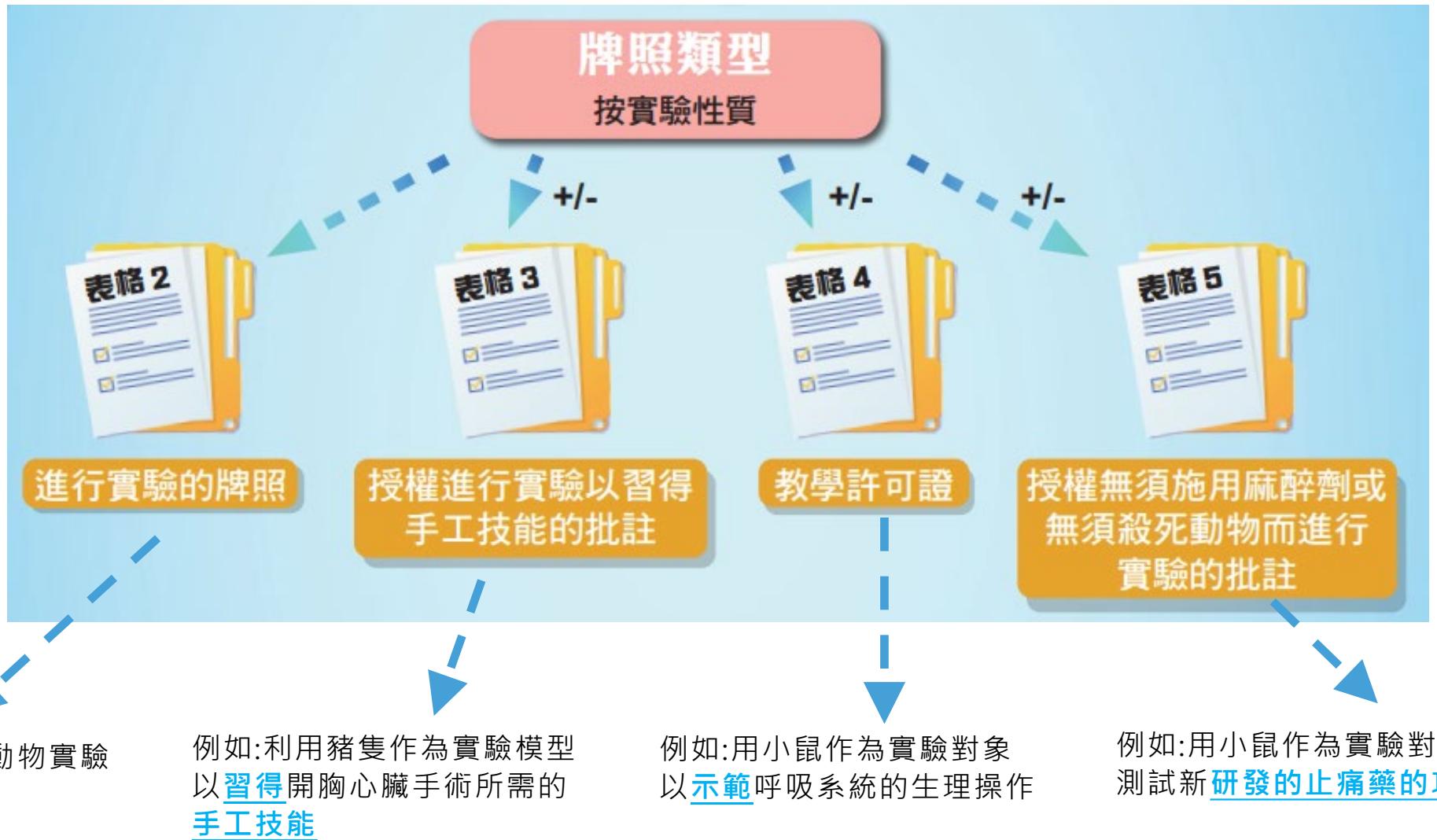


## 第5(1)條 –

- 除根據和按照在第9條下所發出的教學許可證外，持牌人不得為了在任何學術機構作課堂講解而進行任何實驗。



# 牌照, 許可證及批注



HT&AD

# 申請人須提交

## 表格 1 (法定申請表)

動物(實驗管制)規例

表格 1  
申請表

致：衛生署署長  
本人  
地址為 \_\_\_\_\_  
現據下述理由，申請一  
  
\* (a) 根據《動物(實驗管制)條例》(第 340 章)第 7 條批出牌照。  
(b) 根據上述條例第 8 條／在上述牌照上／\*在本人現持有的牌照  
(編號：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_) 上／作出批註。  
(c) 根據上述條例第 9 條批出教學許可證。  
(d) 根據上述條例第 10 條／在上述牌照上／\*在本人現持有的牌照  
(編號：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_) 上／作出批註。

申請理由：

實驗類型：

實驗目的：

可進行實驗的地點：

申請人資格及職位：

日期 \_\_\_\_\_

簽署 \_\_\_\_\_

\* 諸多不適用者。

## 申請表附件部分

附件

以下項目並不是表格 1 的法定部分，但所提供的資料會有助避免在處理申請表時造成延誤。

請在以下適用的方格加上“✓”號

1. 申請類型：

新申請  
本人以前並沒有獲發在申請表註明的實驗的牌照。  
[填寫第(2), (3), (4a 或 4b), 及 (6)項]  
\_\_\_\_\_  
[填寫第(2),(5)及(6)項]

檢期申請  
本人欲申請於先前獲發牌照所指明的期間後繼續進行相同的動物實驗，即實驗類型下的實驗步驟及實驗目的維持不變 (牌照編號：  
\_\_\_\_\_  
[填寫第(2),(5)及(6)項])

2.  本人特此聲明，會根據《動物(實驗管制)條例》(第 340A 章) (簡稱“規例”) 第 4 條和第 5 條，按規例附表格 6 所列格式，備存一份符合現況的簿冊，並在每年 1 月 1 日或該日之前，就本人在過去 12 個月內所進行的一切實驗，按附表格 7 所列格式，向衛生署署長提交申報表。

3. 請問會使用何種動物進行實驗

兩棲動物  蛙  其他，請註明：\_\_\_\_\_

鳥:  雞  其他，請註明：\_\_\_\_\_

魚:  斑馬魚  其他，請註明：\_\_\_\_\_

哺乳動物  小鼠  大鼠  菲臘  倉鼠  兔  猴  
\_\_\_\_\_  
[其他，請註明：  
\_\_\_\_\_]

爬蟲動物  蜥蜴  其他，請註明：\_\_\_\_\_

4. (a) 牌照申請並不包括根據上述條例第 10 條作出“授權無須施用麻醉劑或無須殺死動物而進行實驗的批註”

本人證實在整個實驗過程中，所用動物受某類麻醉劑影響，而麻醉劑的效力足以使該動物免受痛苦；及在麻醉劑的效力消失後痛苦仍相當可能會持續的情況下，或在已對該動物造成嚴重損傷的情況下，該動物在從所施用麻醉劑的影響下甦醒前會先被殺死；及

本人證實在實驗過程中，動物的身體狀況會受到監察；及

本人證實如動物出現嚴重痛苦或痛苦劇烈時會被及時殺死；及

本人證實以下殺死動物的方法，不會對動物造成不必要或過長痛苦：

斷頸法 cervical dislocation  
 斷頭法 decapitation  
 過量麻醉劑 overdose of anaesthetic  
 吸入過量二氧化碳 carbon dioxide asphyxiation  
 在麻醉情況下急性命失血法 exsanguinations under anaesthesia  
 其他，請註明：\_\_\_\_\_

(b) 牌照申請包括根據上述條例第 10 條作出“授權無須施用麻醉劑或無須殺死動物而進行實驗的批註”

- 本人證實實驗目的必然會因一  
 在施用任何麻醉劑的情況下進行該等實驗；及／或  
 在用作進行實驗的動物從任何麻醉劑的影響下甦醒前，該動物先被殺死，以致無法達到。

請解釋：

5.  在本人現有的上述編號牌照屆滿日期後/先前獲發的上述編號牌照屆滿日期後，本人將不會／並沒有進行任何實驗；及／或 本人一直／過往一直按照規例第 4 條，備存一份合適的表格 6。

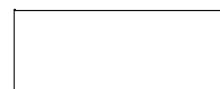
6.  本人確認已閱讀及明白根據《動物(實驗管制)條例》(第 340 章) 獲發牌照／許可證／批註收集個人資料聲明的內容，並同意本人的個人資料可作聲明所述用途。

本人謹此聲明在本申請中提供的資料均屬真實、完整及準確。

“實驗”指對動物進行且預計會引起痛苦的任何實驗 (《動物(實驗管制)條例》(第 340 章) 第 2 條)。

請提供有效的聯絡資料以作通訊用途。如果你的聯絡資料有任何改變，請立即通知本署及提供更新的資料以便聯絡。

姓名\*\*：  
香港身份證／護照／旅遊證件號碼：  
電話號碼：  
電郵地址：



簽署 \_\_\_\_\_  
(申請人)

\*\*在香港身份證／護照／旅行證件上的姓名  
\*\*\*請蓋上你工作或學習的機構／公司印章

HT&AD

# 申請程序



填寫表格1及附件，簽名並提供機構印章

透過網上提交電子申請,或以電郵或郵寄方式提交填妥的表格和附件

如果表格填妥將透過電郵收到確認信

+/- 根據要求在規定時間內提供更多資料

如所提供的資料足夠,衛生署將會處理申請

衛生署以電郵方式通知申請人申請結果



**沒有回覆**

未能按要求在截止日期前提供補充資料的申請人

在收到所有要求資料後的**6個星期**內完成



# 牌照續期申請

如持牌人：

- 欲於先前獲發牌照所指明的期間後繼續進行**相同的動物實驗**
- 即實驗類型下的實驗步驟及實驗目的維持**不變**

□ 持牌人應：

- **檢查及確保** 實驗類型和實驗目的與現有的牌照相同
- 填寫申請表註明牌照續期並引用牌照編號
- 在現有牌照到期日前**至少2個月**，**提交**已填妥的申請

如實驗步驟或實驗目的有所**不同**  
→ 必須提交**新的申請**

 HT&AD

# 更改牌照申請

如有：

- 更改或增加進行實驗的地點



- 持牌人:

- 不應立即在新地點進行實驗
- 須書面向衛生署申請，並提供擬進行實驗的地點的詳細地址
- 如獲得批准，將收到一份經修訂的牌照，以取代現有的牌照
- 只有在收到經修訂的牌照後，才可在新地點進行實驗

在有關牌照指明的地方以外進行實驗，  
即屬違反《條例》

A purple arrow-shaped logo containing the text "HT&amp;AD".

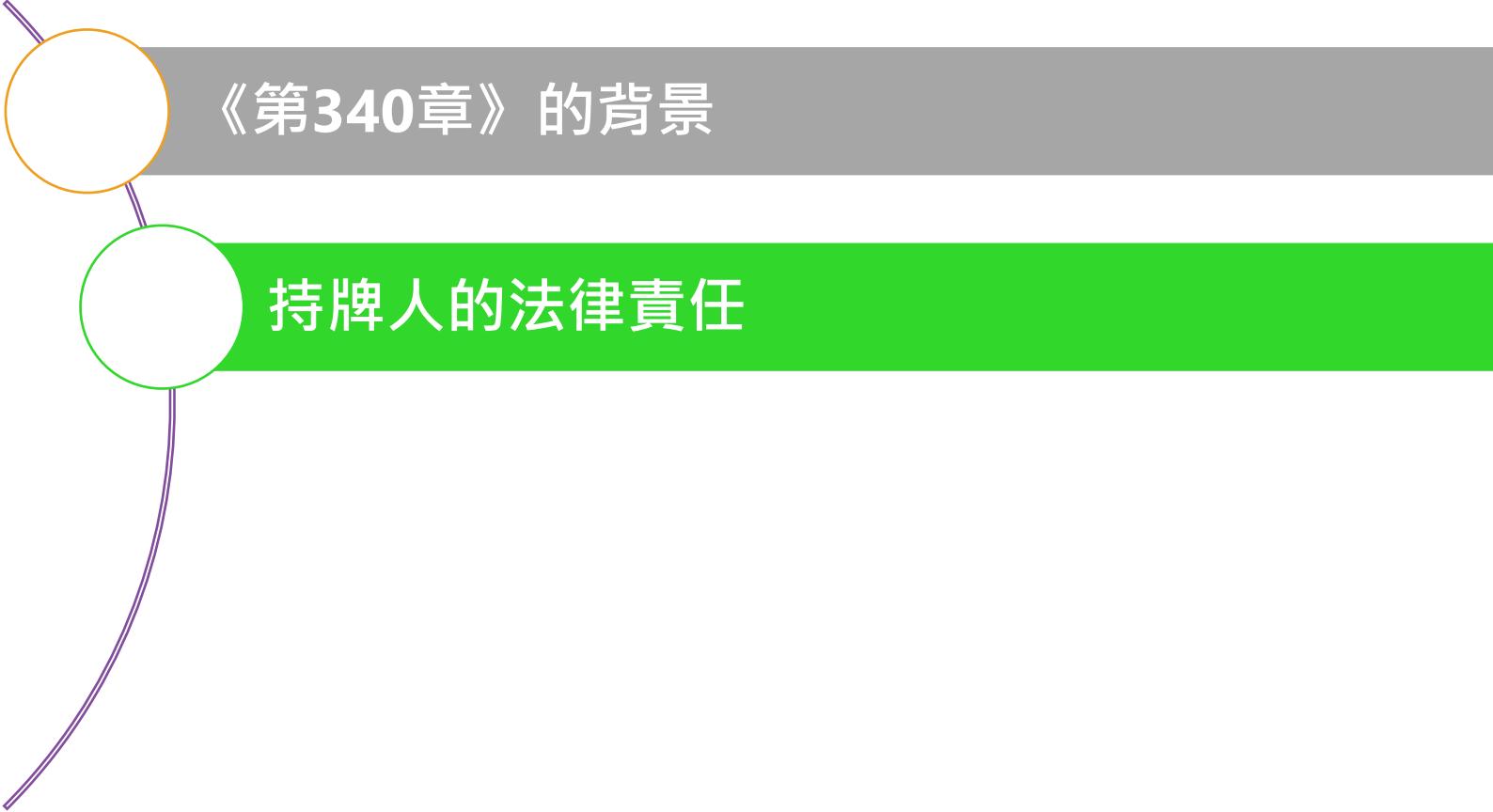
## 其他牌照內容更改

例如：動物種類、實驗步驟、殺動物的方法

→ 須提交新的申請

沒有按照牌照的條款下進行實驗即屬違反《條例》

任何人犯了第3條的罪行，一經循簡易程序定罪，  
可處第1級罰款(HK\$2,000)及監禁6個月



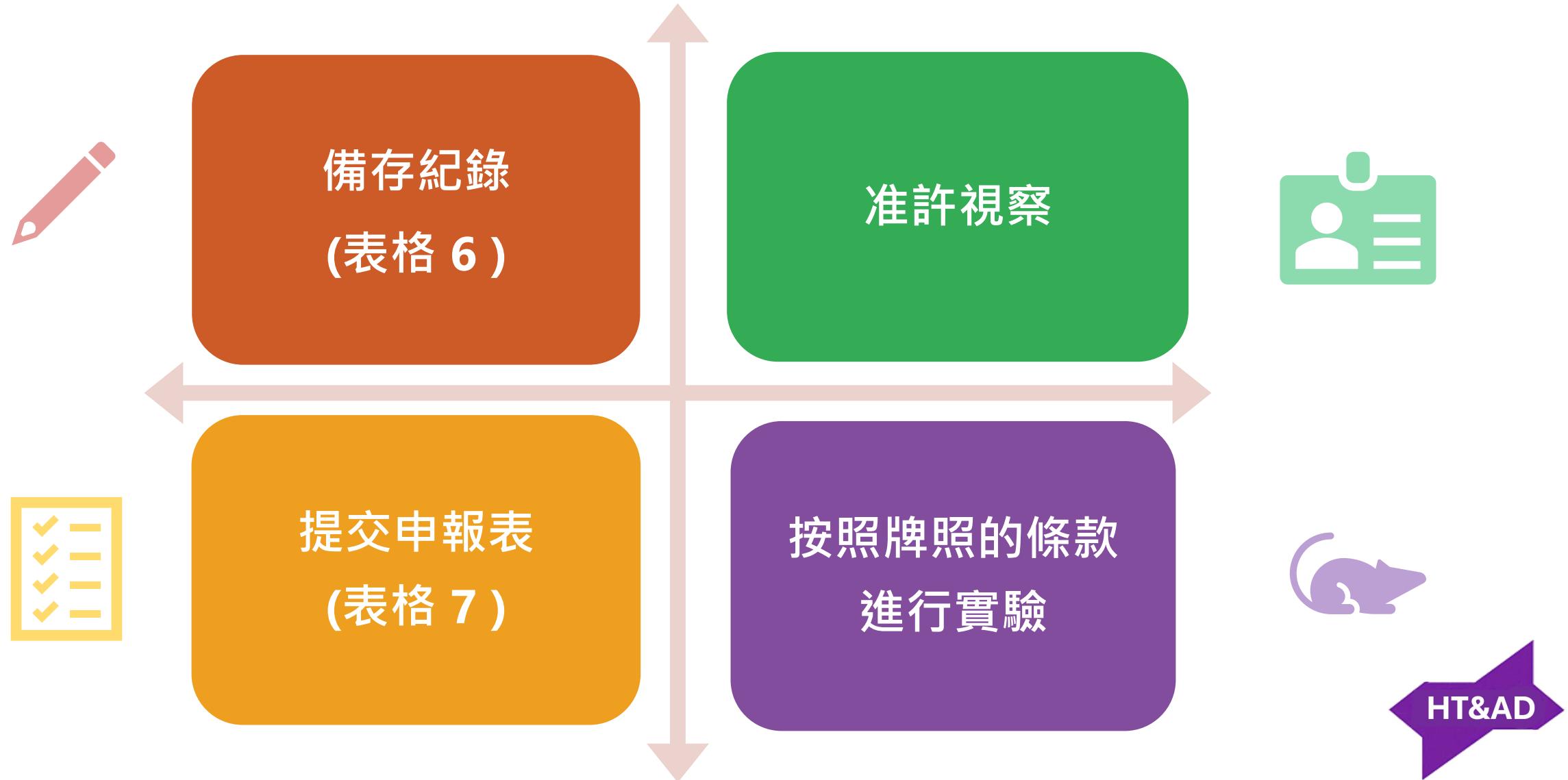
《第340章》的背景

持牌人的法律责任



HT&AD

# 持牌人的法律責任





## 備存紀錄 (表格6)

### 法定要求:

- 《第340章》第11(1)條及《第340A章》第4條
- 按**表格6**所列格式，**備存**一份**符合現況**的簿冊，記錄所進行的**一切的實驗**

動物（實驗管制）規例 表格6 實驗紀錄					
持牌人姓名: _____					
實驗日期	實驗地點	所用動物	實驗目的	如動物已死亡，說明如何死去	實驗性質 (如根據教學許可證或根據特別批註進行，均須說明)

HT&AD



## 備存紀錄 (表格6)



### 持牌人須:

- 備存一份符合現況的簿冊，紀錄從牌照生效日期到最近的實驗
- 記錄所進行的一切實驗



### 簿冊:

- 可以紙本或電子格式
- 應包括表格 6 中所列的所有資料
- 查閱或視察時可以存取該表格資料
- 可供日後參考

HT&AD



# 准許視察

## 第11(1)條 –

(2) 各持牌人均須准許就此而獲發牌當局以書面授權的醫務人員或衛生主任，在星期日或公眾假期以外的任何日子，由上午8時至下午6時，隨時**查閱**他所備存的**紀錄**。



(3) 各持牌人均須准許上述獲書面授權的人，為確保本條例條文獲遵從而**進入和視察**持牌人牌照所指明用作進行實驗的**地點**。





# 提交申報表 (表格7)

## □ 法定要求：

- 《第340章》第12(1)條及《第340A章》第5條
- 按附表**表格7**所列格式，在每年**1月1日或該日之前**向衛生署署長提交申報表，列明他在過去**12個月內所進行的一切實驗**

**動物（實驗管制）規例**

**表格 7**  
**實驗申報表**

持牌人姓名： \_\_\_\_\_

牌照編號及日期：  
申報期間：由 \_\_\_\_\_ 至 \_\_\_\_\_

已進行實驗 次數	實驗地點	所用動物 種類及數目	實驗目的(如為 習得手工技能、 作課堂講解等)	申報期間適用的 任何教學許可證、 講課及其他批註

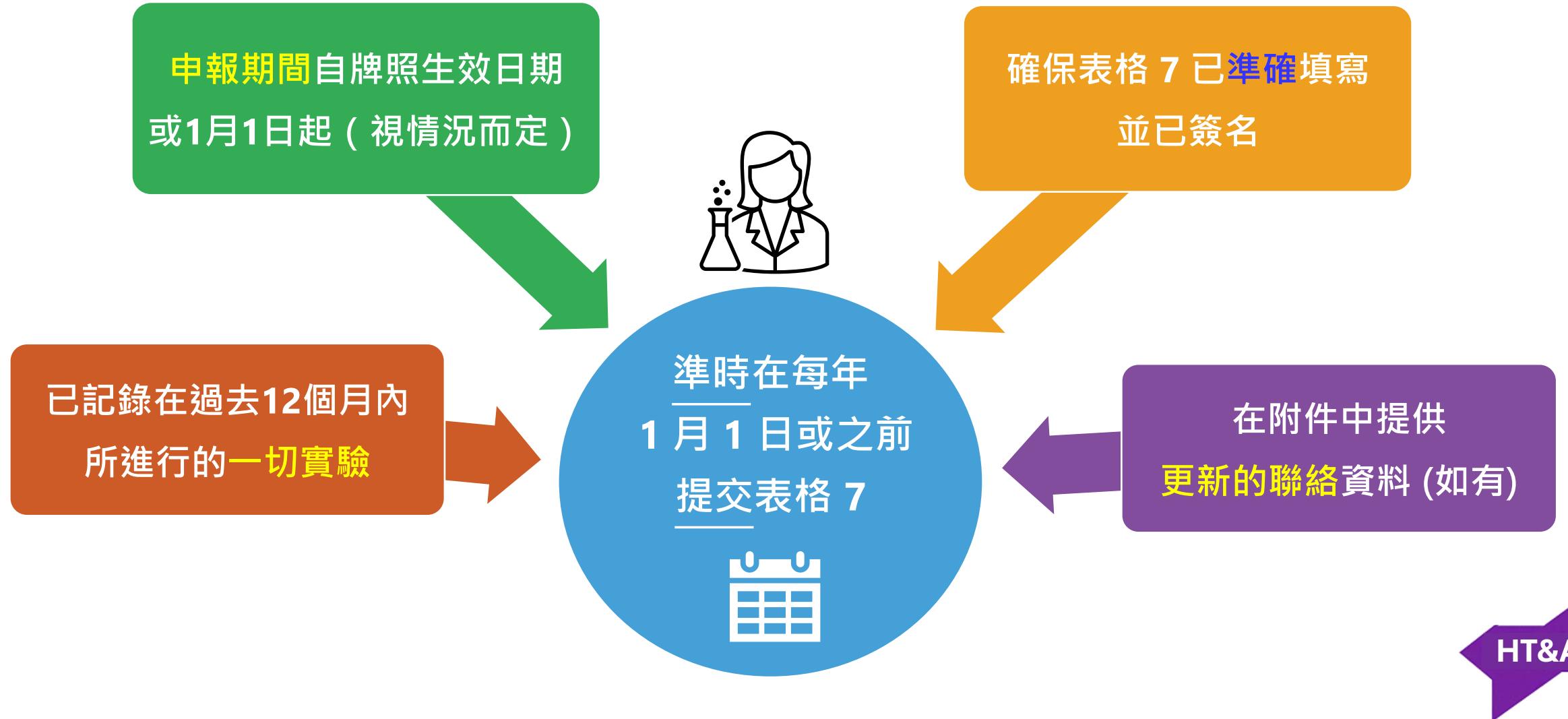
日期： \_\_\_\_\_

簽署 \_\_\_\_\_  
(持牌人)

HT&AD



## 提交申報表 (表格7)





# 表格說明及填寫樣本

瀏覽衛生署網站 [https://www.dh.gov.hk/tc\\_chi/useful/useful\\_forms/useful\\_forms\\_ani.html](https://www.dh.gov.hk/tc_chi/useful/useful_forms/useful_forms_ani.html)

**動物〔實驗管制〕規例**

**表格 6 實驗紀錄**

持牌人姓名: 陳大文  
這應與牌照上的相同。

實驗日期	實驗地點	所用動物	實驗目的	如動物已死亡，述明如何死去	實驗性質 (如根據教學許可證或根據特別批註進行，均須述明)
01-09-2021	ABC 大學實驗樓 1 樓 10 室	小鼠 20 隻	研究藥物 A 的副作用	過量麻醉劑	研究

說明實驗的性質，例如根據牌照中規定的目的進行研究、為課堂講解（教學許可證）、習得手工技能（批註）。

進行實驗的日期。  
詳細列明進行實驗的地點。  
註明所用的動物。  
實驗目的應與牌照中的目的一致。  
殺死動物的方法應與牌照中的一致。

**動物〔實驗管制〕規例**

**表格 7 實驗申報表**

持牌人姓名: 陳大文  
牌照編號及日期: (20-1) in DH/HT&A/8/2/X Pt.1  
申報期間: 由 01-01-2020 至 31-12-2020

這應與牌照上的相同。

如果這是第一年的申報表，應填寫牌照的開始日期。

已進行實驗次數	實驗地點	所用動物種類及數目	實驗目的(如為學習得手工技能、作課堂講解等)	申報期間適用的任何教學許可證、講課及其他批註
3	ABC 大學實驗樓 1 樓 10 室	小鼠 20 隻	研究藥物 A 的副作用	沒有

日期 詳細列明進行實驗的地點。  
於申報期間已進行的實驗次數。

註明動物的種類及各類動物的數目。

簽署 Chan  
(持牌人)

實驗目的應與牌照中的目的一致。

參考列印在進行實驗的牌照上的參考編號和牌照的日期。

涵蓋持牌人在提交申報表之前的 12 個月內所進行的一切實驗。

-----  
附件 - 以下項目並不是表格 7 的法定部份，但所提供的資料將有助我們處理你的申報表。

電話號碼: 2345 6789  
手提電話號碼: 9876 5432  
電子郵件地址: abc@abc.com

註 (請在適用的格內加剔並填上有關資料)

本人將 / 已\* 在 \_\_\_\_\_ 離開了進行上述實驗時所屬的學術機構／組織／公司，並希望在該日期後取消本申報表中的牌照\*。

本人將 / 已\* 在 \_\_\_\_\_ 停止進行上述實驗，並希望在該日期後取消本申報表中的牌照\*。

(其他事項): \_\_\_\_\_

\*請刪除不適用的字句 提供與牌照有關的資料更新。





# 按照牌照的條款進行實驗

## 法定要求:

- 《第340章》第3(2)條
- 除非實驗是在按照持牌人的牌照的條款和在符合本條例所施加的限制下進行，否則持牌人不得進行任何實驗。
- 持牌人應:
  - 按照牌照中規定的條款進行實驗，包括:
    - 實驗類型
    - 實驗地點
    - 實驗目的；以及
    - 有效期

**Form 2**  
Licence to Conduct Experiments

Name : CHAN Tai Man [Ref No.: DH11-25-1 ]  
Address : School of Public Health, The University of ABC

By virtue of section 7 of the Animals (Control of Experiments) Ordinance, Chapter 340, the above-named is hereby licensed to conduct the type of experiment(s), at the place(s) and upon the conditions, hereinafter mentioned.

Type of experiment(s)  
The above-named person shall perform experiment pursuant to the procedures provided in the application.

Type(s) of animals: mice, rats  
Procedure(s): administration of substance(s), surgery  
Use of anaesthetic: yes  
Use of analgesic: yes  
Method(s) used for sacrificing the animals: overdose of anaesthetic

Place(s) where experiment(s) may be conducted  
(a) Building for Interdisciplinary Research, The ABC  
(b) Block A, Centre for Medicine Research, The University of ABC

Conditions

1. Such experiment(s) may only be conducted for the following purposes-  
To study the anti-tumour effect of drug A.
2. This licence is valid from 22 July 2025 to 21 July 2027

Dated 22 July 2025

  
Licensing Authority

HT&AD

# 與記錄和申報表相關的刑罰



□ 任何人違反:



第11(1)條款 (**備存紀錄**的責任); 或  
第12條 (**提交申報表**的責任)

- 即屬**犯罪**
- 一經循簡易程序定罪, 可處:
  - **第1級罰款(HK\$2,000)**及
  - **監禁 3 個月**



# 一般刑罰

## □ 任何人**犯了**

第3條的罪行 (**實驗只許由持牌人進行**);

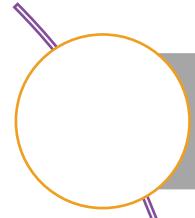
第4條的罪行 (**進行實驗以習得手工技能**);

第5條的罪行 (**為課堂講解而進行實驗**); 或

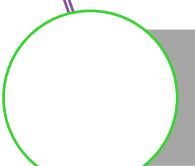
第6條的罪行 (**對持牌人進行實驗的限制**)

- 即屬**犯罪**
- 一經循簡易程序定罪, 可處:
  - **第1級罰款(HK\$2,000)及**
  - **監禁 6 個月**





《第340章》的背景



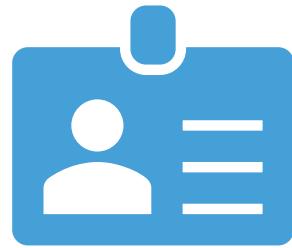
持牌人的法律責任



《第340章》的執行



為評估持牌人對條例的限制的遵守情況,衛生署會...



進行視察



監察  
申報表的提交



處理  
查詢或投訴



提出  
執法行動



# 衛生署進行視察

- 評估持牌人對牌照的條款和條例所施加的限制的遵守
- 進行**安排**視察**或突擊**視察
- 在視察期間，衛生署授權的人員將：
  - 檢查持牌人備存的**表格 6**：
    - 是否**符合現況**；
    - 記錄**所有**進行的實驗**詳情**；及
    - 記錄的資料與**表格 7** 上的資料**相符** (如適用)
  - 檢查與動物實驗相關的其他實驗記錄
  - **視察**持牌人牌照所指明用作進行實驗的**地點**

動物（實驗管制）規例

表格 6  
實驗紀錄

持牌人姓名: 陳大文

實驗日期	實驗地點	所用動物	實驗目的	如動物已死亡，說明如何死去	實驗性質 (如根據教學許可證或根據特別批註進行，均須證明)
01-09-2021 至 10-09-2021	ABC 大學實驗樓 1 樓 10 室	小鼠 20 隻	研究藥物 A 的副作用	不適用 (動物沒有死亡)	研究
15-09-2021					
20-09-2021					過量麻醉劑

表格6 填寫樣本

HT&AD



# 監察申報表的提交

- 接收和處理表格 7
- 衛生署將對**未提交申報表的持牌人**進行**視察**
- 查閱持牌人所備存的實驗紀錄，以確定持牌人是否有**進行過實驗但未有如期交回恰當地填寫的申報表**

動物〔實驗管制〕規例 表格 7 實驗申報表				
持牌人姓名:	陳大文			
牌照編號及日期:	(20-1) in DH/HT&A/8/2/X Pt-1 01-01-2020			
申報期間:	由 <u>01-01-2020</u>	至 <u>31-12-2020</u>		
已進行實驗 次數	實驗地點	所用動物 種類及數目	實驗目的(如為 習得手工技能、 作課堂講解等)	申報期間適用的任何教學 許可證、講課及其他批註
3	<ul style="list-style-type: none"><li>● ABC 大學 實驗樓 1 樓 10 室</li><li>● ABC 大學 動物實驗室</li></ul>	小鼠 20 隻, 大鼠 20 隻	研究藥物 A 的副作用	沒有
日期 <u>31-12-2020</u>				
簽署 <u>Chan</u> (Licensee).				
<b>附件 - 以下項目並不是表格 7 的法定部份，但所提供的資料將有助我們處理你的申報表。</b>				
電話號碼:	2345 6789	電話號碼:	2345 6789	
電郵地址:	abc@abc.com	電郵地址:	abc@abc.com	
註 (請在適用的格內加刷並填上有關資料)				
<input type="checkbox"/>	本人將 / 已* 在 取消本申報表中的牌照*。	離開了進行上述實驗時所屬的學術機構／組織／公司，並希望在該日期後		
<input type="checkbox"/>	本人將 / 已* 在 停止進行上述實驗，並希望在該日期後取消本申報表中的牌照*。			
<input type="checkbox"/>	(其他事項):			
*請刪除不適用的字句				

表格7填寫樣本

HT&AD



## 處理查詢或投訴

- 任何可能違反《第340章》的行為均可能直接向警方舉報
- 衛生署在收到有關可能違規行為的投訴後
  - 可能要求持牌人提供資料
  - 如有合理懷疑可能違反《第340章》，該懷疑個案將會轉介至有關部門作進一步調查或徵詢法律意見以作檢控



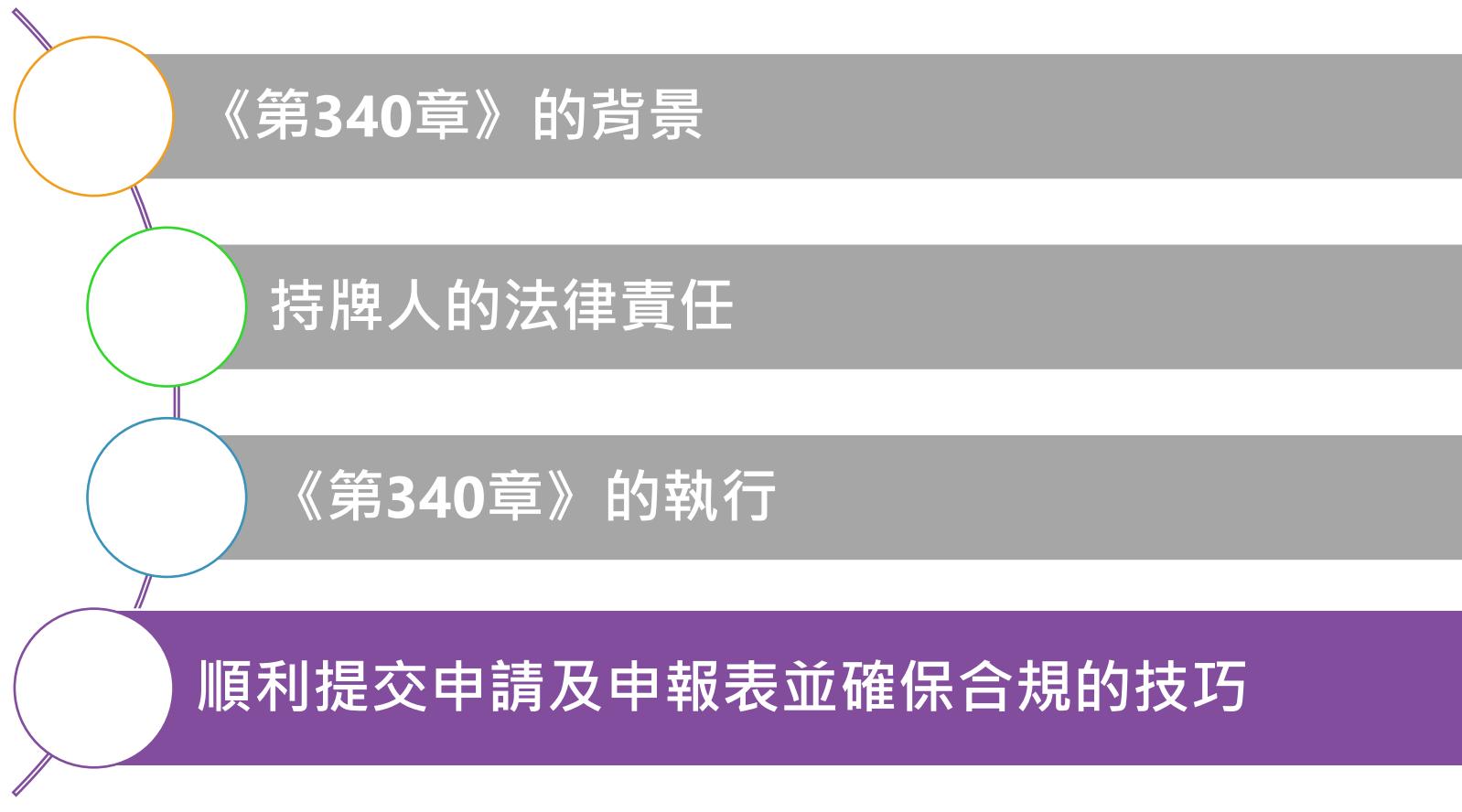


## 執法行動

□ 衛生署將對以下持牌人**提出執法行動**:

- 有進行過實驗但**未有如期交回**恰當地填寫的**申報表**
- 沒有按照牌照的條款進行實驗





# 填寫申請表時

## ✓ 細閱

- 衛生署網站“根據《動物(實驗管制)條例》申請牌照指引”及“表格說明及填寫樣本”以正確填寫表格

## ✓ 包括

- 《第340章》牌照申請所需的資料：
  - 對活着動物進行的實驗步驟
  - 預計會引致動物痛楚的實驗步驟
  - 計劃使用麻醉、鎮痛和/或其他的措施以使動物免受痛楚

HT&AD

# 填寫申請表時

## ✓ 提供

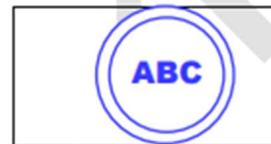
- 在附件部分提供**有效的聯絡資料**以便溝通

請提供有效的聯絡資料以作通訊用途。如果你的聯絡資料有任何改變，請立即通知本署及提供更新的資料以便聯絡。

姓名\*\*： 陳大文 電話號碼： 23456789

香港身份證／護照／旅遊證件號碼： X123456(7) 手提電話號碼： 98765432

電郵地址： ctm@abc.com



(機構／公司印章)\*\*\*

簽署

(申請人)

\*\*在香港身份證／護照／旅行證件上的姓名

\*\*\*請蓋上你工作或學習的機構／公司印章

HT&AD

# 填寫申請表時

## ☒ 不應

- 直接引用/附上研究文章
- 提供冗長的實驗步驟，附上用於其他申請的文件  
→ 包括大部分不適用於《第340章》牌照申請的資料
  
- 包含《第340章》範圍外的實驗步驟，例如 *in vitro* 實驗
- 沒有提供以使動物免受痛楚的措施
- 表格 1 所提供的資料與附件中的不符，例如：動物種類、殺動物的方法

提供不必要或不適當的資料會**延長處理時間**

# 提交申請表後



## 根據要求提供補充資料：

- 衛生署可能在處理申請期間要求申請人提供補充資料
- 申請人應在指定時間內向衛生署提供所需的資料



## 保留所有相關申請文件的記錄，包括表格 1, 附件和其他電郵通信（如有），以便日後參考

e.g. 對於續期申請，可檢查是否有實驗步驟、實驗地點等的變更

# 提交申報表時

## ✓ 細閱

- 衛生署網站 “**表格說明及填寫樣本**”  
以正確填寫表格

The screenshot shows the 'Animal Experimentation Management' section of the HK Health Commission website. It includes a search bar, a globe icon, and a menu icon. Below the header, there's a breadcrumb navigation: 主頁 >> 有用資料 >> 表格一覽表 >> 動物(實驗管制). A green banner at the top says 'Portable Document Format (PDF)' and '(Adobe Acrobat Reader 及 Asian Font Packs 可讓你檢視及列印 PDF 文件)'. The main content area is titled '動物(實驗管制)' and contains several tables:

表格名稱	表格	收集個人資料 聲明	電子郵件	查詢
《動物(實驗管制)規例》申請表(表格 1)*	[網上表格]	[網上表格]	[網上表格]	2961 8975
根據《動物(實驗管制)規例》申請牌照指引	[網上表格]			
實驗紀錄(表格 6)	[網上表格]			
實驗申報表(表格 7)*	[網上表格]			
表格說明及填寫樣本	表格 1 (新申請) 表格 1 (續期申請) 表格 6 表格 7			

## ✓ 檢查

- 確保所有實驗均已記錄
- 表格均已附上並提交，並在提交過程中沒有遺漏任何內容

1. 表格 7(實驗申報表)和附件的說明

- 根據《動物(實驗管制)規例》(第 340A 章)第 5 條規定，各持牌人均須在每年 1 月 1 日或該日之前，就他／她在過去 12 個月內所進行的一切實驗，按表格 7 所列格式，向衛生署署長提交申報表。
- 擁有多於一個動物實驗牌照的持牌人須就每張牌照提交一份申報表。
- 如數名持牌人進行同一個動物實驗，每位持牌人均須提交獨立的申報表。
- 如何填寫表格 7 的示例：



## ✓ 按時提交

- 預留足夠的時間整理申報表
- 牌照有效期內每年 **1月1日**或之前



# 提交申報表時

## ✓ 保留

- 已發送的申報表和電郵的副本
- 如透過網上提交，保留確認收據和/或參考編號
- 其他發送的文件

→ 作為證明依據

e.g. 如果持牌人被懷疑未提交申報表，記錄可以作為已提交表格的證明

# 持牌人須注意的事項

## □ 持牌人須對以下事項負責:

- 備存實驗紀錄;
- 準時提交申報表;
- 遵守牌照的條款; 及
- 在需要有效批註或許可證的情況下進行實驗。



## □ 持牌人應盡快通知衛生署:

- 如聯絡資料有更新; 或
- 如你不會再進行實驗, 提交已填妥的申報表 (e.g. 將離開所屬的機構)



# 避免違規

常見導致違規的原因是持牌人未有檢查牌照中規定的條款。



\* 包括但不限於動物的種類、實驗步驟、施用麻醉劑及/或止痛藥及殺死動物的方法

HT&AD

# 參考牌照附函中列出的法律責任

<p>香港特別行政區政府 衛生署 香港灣仔皇后大道東 213 號 胡忠大廈 17 及 21 樓</p> <p></p> <p>本業權號 OUR REF.: (25- ) in DH/HT&amp;A/8/2/1 Pt.79 求證權號 YOUR REF.: 電 话 TEL.: 2961 8645 電文傳真 FAX.: 2127 7329</p> <p>School of Biomedical Sciences The Chinese University of Hong Kong</p> <p>Dear Sir/Madam,</p> <p><u>Animals (Control of Experiments) Ordinance Chapter 340</u></p> <p>I refer to your application received on 3 July 2025 and forward herewith the following licence(s) issued under the Animals (Control of Experiments) Ordinance ("the Ordinance"):-</p> <p>Form 2 : Licence to Conduct Experiments</p> <p>Your attention is drawn to the following legal duties of licensees –</p> <p>(a) Records: Keep a book with up-to-date records of all experiments performed by him/her in the form set out as Form 6 in the Schedule of the Animals (Control of Experiments) Regulations ("the Schedule").</p> <p>(b) Returns: Render to the Director of Health on or before the 1st day of January each year a return in the form set out as Form 7 in the Schedule of all experiments performed by him during the preceding twelve months.</p> <p>Copies of Form 6 and Form 7 are enclosed for your convenience. Licensees shall permit authorized officer to enter and inspect the places where experiments may be conducted for the purpose of securing compliance with the provisions of the Ordinance. Failure to comply with the above legal duties is an offence and may result in <u>prosecution and cancellation</u> of your licence. Each offence would be punishable by a <u>fine of HK\$2000 and to imprisonment for 3 months</u>. You are reminded that your duty as a licensee under the said provisions subsists even if you subsequently cease to work or study in your academic institution/ organisation/ company.</p> <p style="text-align: right;">/P2....</p> <p>We build a healthy Hong Kong and aspire to be an internationally renowned public health authority</p>	<p>- 2 -</p> <p>Your attention is drawn to section 3(2) of the Ordinance which stipulates that no licensee shall perform any experiment except in accordance with the terms of his licence and subject to the restrictions imposed by the Ordinance. If you wish to perform experiments other than the one stated in the licence or if there are any changes of the experiments, including but not limited to the type(s) of animals used, experimental procedure(s), and method(s) used to sacrifice the animals, application for a new licence is required. If there are changes or additions of place(s) where the experiment may be conducted, prior approval should be sought by informing the Department of Health (DH) in writing of the full address(es) of the proposed place(s) for experiment.</p> <p>If you wish to continue with the same experiment after the specified periods as stated on the above licence / endorsement / teaching permit, you should renew them at least two months before the end-dates. It will be a breach of the Ordinance to conduct the experiments without a valid licence. On the other hand, if you have completed or stopped your experiments, or you are going to leave your academic institution/ organisation/ company before the specified periods, you should inform us in writing immediately and at the same time, render the Form 7 for all experiments conducted. If there is any updates of your contact information, please inform DH immediately.</p> <p>You are encouraged to submit Application Form (Form 1) and Form 7 online. The online forms require your digital signature by either digital certificate or "iAM Smart+". You may access the online Form 1 and Form 7 via the website at <a href="http://www.dh.gov.hk/english/useful/useful_forms/useful_forms_ani.html">www.dh.gov.hk/english/useful/useful_forms/useful_forms_ani.html</a>. For further information about "iAM Smart", please visit <a href="http://www.iamsmart.gov.hk">www.iamsmart.gov.hk</a>.</p> <p>Yours faithfully,</p> <p> (Dr Addi CHAN) for Director of Health</p> <p>* Remarks:-</p> <p>A "Code of Practice – Care and Use of Animals for Experimental Purposes" was prepared by the Agriculture, Fisheries and Conservation Department on the advice of the Animal Welfare Advisory Group.</p> <p>Please visit the Agriculture, Fisheries and Conservation Department's website at &lt;<a href="http://www.afcd.gov.hk/english/aboutus/abt_advfiles/Code_of_Practice_Care_and_Use_of_Animals_for_Experimental_Purposes_English.pdf">http://www.afcd.gov.hk/english/aboutus/abt_advfiles/Code_of_Practice_Care_and_Use_of_Animals_for_Experimental_Purposes_English.pdf</a>&gt; for details of the Code of Practice.</p> <p><u>Encl.</u></p> <p>We build a healthy Hong Kong and aspire to be an internationally renowned public health authority</p>
--	--



# 給申請人和持牌人的實用資料



有關申請動物實驗牌照的最新資訊，請參閱衛生署網站

[https://www.dh.gov.hk/tc\\_chi/useful/useful\\_alo/useful\\_alo.html](https://www.dh.gov.hk/tc_chi/useful/useful_alo/useful_alo.html)



HT&AD

# 供參考的表格及文件

Name of Form	Form	Personal Information Collection Statement	E-mail	Enquiry
Application Form for the Animals (Control of Experiments) Regulations (Form 1)*	Delete Form	<input type="checkbox"/>	<input type="text" value="2961 8975"/>	
Guide to Application for Licence under the Animals (Control of Experiments) Ordinance	Delete Form			
Record of Experiments (Form 6)	Delete Form			
Return of Experiments (Form 7)*	Delete Form			
Explanatory Notes and Samples of Completed Forms	Delete Form Form 1 (New application) Form 1 (Renewal application) (Form 6) (Form 7)			

- 申請牌照指引
- 表格說明及填寫樣本

[https://www.dh.gov.hk/tc\\_chi/useful/useful\\_forms/useful\\_forms\\_ani.html](https://www.dh.gov.hk/tc_chi/useful/useful_forms/useful_forms_ani.html)



HT&AD

# 衛生署健康科技及諮詢科



電話: 2961 8975



網站: [www.dh.gov.hk](http://www.dh.gov.hk)



傳真: 2127 7329



電郵: ro\_al@dh.gov.hk

